

Porównanie tłumaczeń Łukasza 9:34

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Te zaś on gdy mówi stała się chmura i ocieniała ich przestraszyli się zaś w ci wejść w chmurę
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A gdy on to mówił, powstał obłok* i zacienił ich – przestraszyli się zaś przy swoim wchodzeniu w obłok. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	To zaś on (gdy mówił), stała się chmura i ocieniała ich. Przestraszyli się zaś, (gdy) (weszli) oni w chmurę.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Te zaś on gdy mówi stała się chmura i ocieniała ich przestraszyli się zaś w ci wejść w chmurę

¹⁾ <x>20 24:15-16</x>; <x>470 17:14-18</x>; <x>480 9:17-27</x>; <x>470 17:22-23</x>; <x>480 9:31-32</x>; <x>470 18:1-5</x>; <x>480 9:33-37</x>; <x>480 9:38-40</x>